

## **Samkomulag**

Ríkisstjórn Bandaríkjanna og ríkisstjórn Íslands hafa,  
með hliðsjón af þeim breytingum sem orðið hafa á öryggismálum í heiminum,  
í ljósi brotflutnings Bandaríkjahers frá tilteknum varnarsvæðum og mannvirkjum á Íslandi og  
samnings ríkjanna um þann brotflutning, sem undirritaður var (dags.), þ.e. samnings milli  
ríkisstjórna Bandaríkjanna og lýðveldisins Íslands um brotflutning Bandaríkjahers frá  
tilteknum varnarsvæðum og mannvirkjum á Íslandi og um skil þeirra svæða og mannvirkja til  
Íslands, og

í kjölfar samráðs varðandi framtíð varnarsamstarfs ríkjanna og staðfestingar þeirra á  
áframhaldandi skuldbindingum þeirra í varnarsamningi milli lýðveldisins Íslands og  
Bandaríkja Ameríku á grundvelli Norður-Atlantshaffssamningsins sem undirritaður var í  
Reykjavík 5. maí 1951,

náð eftirfarandi samkomulagi um aðgerðir sem munu verða til þess að styrkja tvíhliða  
varnarsamstarfið og leggja traustan grundvöll að framtíðarsamstarfi ríkjanna á sviði varnar-  
og öryggismála:

1. Ísland og Bandaríkin hafa átt samráð um varnaráætlun fyrir Ísland sem Bandaríkin hafa  
samið. Ísland samþykkir áætlunina sem gerir ráð fyrir því að varnir Íslands séu tryggðar með  
öflugum og hreyfanlegum viðbúnaði og liðsafla og að hún sé studd bandarískum  
hernaðarmætti eftir því sem þörf krefur.
2. Bandaríkin og Ísland hafa gert ráðstafanir til þess að tryggja hröð og skilvirk samskipti  
milli stjórnvalda á hættutímum, þar á meðal við hernaðaryfirvöld eftir því sem þörf er á.
3. Bandaríkin ætla að halda árlega tvíhliða og/eða fjölpjóðlegar heræfingar á íslensku  
landsvæði og í íslenskri lofhelgi og landhelgi, að fengnu samþykki íslenskra stjórnvalda.
4. Bandaríkin og Ísland vísa til þess að Bandaríkin standa að samningsgerð við Ratsjárstofnun  
og Símann um rekstur fjögurra ratsjárstöðva íslenska loftvarnakerfisins fram til 15. ágúst  
2007. Ísland og Bandaríkin hyggjast á því tímabili ræða tvíhliða og við  
Atlantshafsbandalagið um fjármögnun og fyrirkomulag íslenska loftvarnakerfisins og hvernig  
framtíðarrekstur þess kynni að styðja aðgerðir og æfingar bandalagsins. Í viðræðunum ber  
jafnframt að meta hvernig íslenska loftvarnakerfið gæti nýst Atlantshafsbandalaginu á annan  
hátt.

5. Til þess að stuðla að áframhaldandi nánu samstarfi um mál er varða varnir Íslands ætla Bandaríkin og Ísland að koma á reglubundnu samráði um öryggismál, sem felur meðal annars í sér:

- a. reglulegar viðræður á æðri stigum um öryggismál, í því skyni að fjalla um ástand öryggismála í heiminum, þróun mála á Norður-Atlantshafssvæðinu og varnarþarfir Íslands;
- b. að tengt þeim viðræðum munu fara fram viðræður sérfræðinga um öryggismál, jafnt hernaðarleg sem önnur öryggismál. Umræðuefni væru meðal annars samstarf og gagnkvæm upplýsingamiðlun á sviði hryðjuverkavarna, löggæslu, landamæraeftirlits og öryggis á hafinu;
- c. frekari reglubundna gagnkvæma upplýsingamiðlun og heimsóknir sérfræðinga, auk afhendingar viðeigandi hernaðarlegra upplýsinga, með milligöngu hernaðarfulltrúa bandaríkska sendiráðsins á Íslandi.

6. Ísland hyggst skipa fulltrúa sem annist tengsl við bandarísk hernaðaryfirvöld til þess að útvega upplýsingar um hernaðarleg málefni og aðrar upplýsingar eftir því sem þörf krefur.

7. Bandaríkin og Ísland ætla að kanna leiðir til þess að auka samstarf milli bandarísku Strandgæslunnar og Landhelgisgæslunnar með æfingum, þjálfun og starfsmannaskiptum. Að auki er til skoðunar að bandaríkska strandgæslan annist þarfagreiningu varðandi þjálfun Landhelgisgæslunnar og kaup hennar á búnaði. Bandaríkin og Ísland ætla einnig að ræða frekar þátttöku Íslands í aðgerðum sem fara fram samkvæmt samningi milli Bandaríkjanna, Bretlands og Kanada frá 1999 um leit og björgun.

8. Bandaríkin og Ísland ætla að auka og styrkja samtarf á sviði löggæslu og landamæraöryggis til þess að hamla gegn og verjast ógnum sem steðja að báðum ríkjunum frá alþjóðlegum hryðjuverkum, þar með talið með æfingum, þjálfun og starfsmannaskiptum milli löggregluliða ríkjanna, sérsvita Bandaríkjahers og sérsvitar íslensku löggreglunnar, auk stofnana sem koma að innflytjendamálum, tollgæslu og landamæragæslu, sem og milli Alríkislöggreglu Bandaríkjanna og viðeigandi opinberra aðila á Íslandi.

Undirritað í \_\_\_\_\_, hinn \_\_\_\_\_ 2006.

FYRIR HÖND RÍKISSTJÓRNAR  
BANDARÍKJA AMERÍKU:

FYRIR HÖND RÍKISSTJÓRNAR  
LÝÐVELDISINS ÍSLANDS: